

VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTES

Lesen Sie alle Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Halten Sie sich beim Gebrauch des Gerätes strikt an die vorliegenden Anweisungen zur Vermeidung von Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahren.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisungen sorgfältig auf. Übergeben Sie die Gebrauchsanweisungen bei einem Weiterverkauf des Gerätes dem neuen Besitzer.

Diese Gebrauchsanweisung ist ebenfalls auf der Website www.whirlpool.eu zum Download verfügbar.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Aufstellung sowie Wartung und Reparatur des Geräts dürfen nur entsprechend den Herstelleranweisungen und den vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften von einem Fachbetrieb ausgeführt werden. Reparieren oder ersetzen Sie kein Teil des Geräts selbst, außer dies ist ausdrücklich in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Ziehen Sie nicht am Anschlusskabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Das Netzkabel nicht verdrehen, knicken und keinem Druck aussetzen. Kontrollieren, dass es unversehrt ist.
- Berühren Sie Anschlussstecker, Leitungsschutzschalter und Not-Aus-Taste nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie nicht mit Fingern oder Gegenständen in den Lufteintritt oder Luftaustritt der Innen- und Außeneinheit.
- Achten Sie darauf, dass Lufteintritt und Luftaustritt der Innen- und Außeneinheit immer frei und unverdeckt sind.
- Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis sowie Kinder dürfen das Gerät nur bedienen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson darin unterwiesen wurden. Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht von geistig behinderten Personen oder von Kleinkindern benutzt werden.
- Kinder sind zu beaufsichtigen und daran zu hindern, dass sie mit dem Gerät (oder der Fernbedienung) spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis unter Aufsicht benutzt werden oder wenn sie die Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Gerätes und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

SICHERHEITSHINWEISE ZUM KLIMAGERÄT

Halten Sie die folgenden Anweisungen strikt ein:

- Bei einer lang anhaltenden, direkten Einwirkung kalter Luft auf den menschlichen Körper besteht eine erhebliche Gesundheitsgefahr. Es wird empfohlen, die Lüfterklappen so einzustellen, dass ein direkter Kaltluftstrom vermieden und der Luftstrom im Raum reflektiert wird.
- Schalten Sie das Gerät bei einer Störung zuerst mit der EIN/AUS-Taste der Fernbedienung aus und ziehen Sie dann den Netzstecker.
- Schalten Sie das Klimagerät immer erst mit der Fernbedienung aus. Schalten Sie dazu nicht den Leitungsschutzschalter aus und ziehen Sie nicht den Stecker aus der Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät nicht zu häufig nacheinander ein und wieder aus, es kann dadurch beschädigt werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Außeneinheit.
- Trennen Sie das Klimagerät vor einem längeren Nichtgebrauch und bei Gewitter vom Stromnetz.
- Dieses Gerät enthält als Kältemittel ein fluoriertes Treibhausgas, das unter das Kyoto Protokoll fällt; es zirkuliert in einer hermetisch abgedichteten Anlage. Kältemittel: R410a besitzt einen Temperaturanstiegsfaktor (GWP) von 2087,5.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

- Dieses Gerät ist aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Materialien hergestellt. Es muss gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Vor dem Verschrotten das Gerät durch Abschneiden des Netzkabels unbrauchbar machen.
- Ausführliche Auskünfte zur Handhabung und Entsorgung des Geräts erhalten Sie bei Ihrer für die Mülltrennung zuständigen Wertgut-Sammelstelle sowie beim Verkäufer des Geräts.

ENTSORGEN DES VERPACKUNGSMATERIALS

- Die Verpackung ist zu 100% wieder verwertbar und ist mit dem Recycling-Symbol  gekennzeichnet. Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es entsprechend den örtlichen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

VERSCHROTTEN DES GERÄTES

- Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.
- Sie leisten einen positiven Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz, wenn Sie dieses Gerät vorschriftsmäßig entsorgen.
- Das Symbol  auf dem Produkt oder den beiliegenden Produktunterlagen weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf. Es muss an einer örtlichen Sammelstelle für Altgeräte abgegeben werden, wo Elektro- und Elektronikgeräte gelagert und recycelt werden.

INBETRIEBNAHME IHRES LOKALEN KLIMAGERÄTS



In diesem Abschnitt werden die richtigen Schritte zur Inbetriebnahme Ihres lokalen Klimageräts erläutert.

WICHTIG:

- Das Display des Klimagerätes zeigt die Solltemperatur an.
- Nur im Standby-Modus zeigt das Display die Raumtemperatur an
- Wenn Sie während des Betriebs des Klimageräts den Modus ändern, wird der Kompressor für 3 bis 5 Minuten abgeschaltet und startet danach erneut.
Wird während dieser Zeit eine Taste gedrückt, wird der Neustart für weitere 3 bis 5 Minuten verzögert.
- Im Modus Cooling (Kühlen) oder Dry (Luftentfeuchtung) werden der Kompressor und der Ventilator des Verflüssigers abgeschaltet, wenn die Raumtemperatur den eingestellten Wert erreicht.

HINWEIS: Im Falle eines Stromausfalls läuft Ihr Klimagerät bei Wiederaufnahme der Stromversorgung mit den eingestellten Werten wieder an.

1. Wählen Sie den Modus. Siehe "Mode".
2. Wählen Sie die Ventilator Drehzahl. Siehe "Fan Speed".
3. Stellen Sie die Temperatur ein. Siehe "Temperature".
4. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Klimagerät zu starten.



POWER

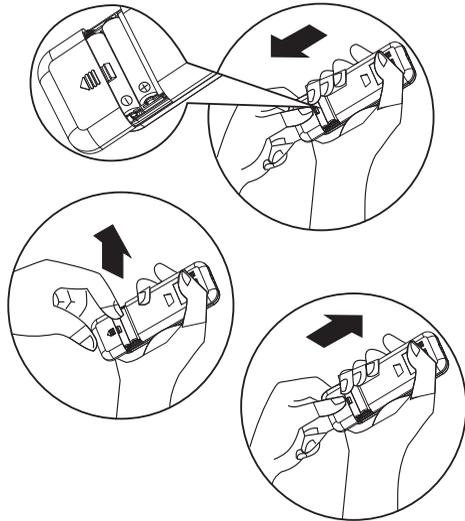
HINWEIS: Wenn Sie das Klimagerät nach dem Anschluss an das Stromnetz zum ersten Mal einschalten, läuft es im Modus "6th Sense". Danach startet es bei jedem Einschalten mit den Werten der letzten Einstellung. Der Modus "6th Sense" kann nur mit der Fernbedienung angewählt werden.

Nur wenn das Gerät bei UNWAHRSCHEINLICH HOHER LUFTFEUCHTIGKEIT betrieben wird, wird Wasser in dem Behälter in der Raumeinheit gesammelt. Wenn der Wasserbehälter voll ist, hält das Klimagerät an. Bei vollem Wasserbehälter hält das Klimagerät an. Die Anzeige "E5" auf dem Display weist darauf hin, den Wasserbehälter zu leeren.

AUFBEWAHRUNG UND TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG

Einlegen der Batterien

- 1 Führen Sie einen Stift ein, drücken Sie leicht auf den Batteriedeckel und schieben Sie ihn zum Abnehmen wie gezeigt in Pfeilrichtung.
- 2 Setzen Sie 2 Batterien AAA (1,5 V) in das Fach ein. Achten Sie auf die richtige Polung der Batteriepole "+" und "-".
- 3 Das Batteriefach der Fernbedienung schließen.



Entfernen der Batterien

Nehmen Sie die Batteriefach-Abdeckung in Pfeilrichtung ab.

Drücken Sie leicht mit den Fingern auf den Pluspol der Batterie und ziehen Sie die Batterien dann aus dem Fach. Der Batterieaustausch darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, Kinder dürfen die Batterien nicht aus der Fernbedienung nehmen (Verschluckungsgefahr).

Entsorgung der Batterien

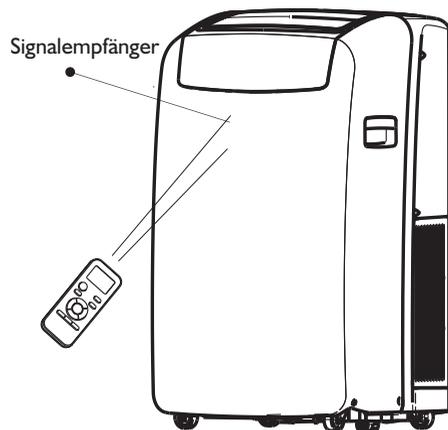
Leisten Sie einen Beitrag zur Ressourcenschonung. Trennen Sie die Batterien vom Hausmüll und recyceln Sie diese über das kostenlose Batterie-Rückgabesystem an Ihrem Wohnort.

Vorsichtsmaßnahmen

- Achten Sie beim Batteriewechsel darauf, dass keine neuen Batterien zusammen mit alten Batterien oder mit Batterien eines anderen Typs eingelegt werden. Das kann zu Störungen der Fernbedienung führen.
- Nehmen Sie die Batterien vor einer längeren Nichtbenutzung aus der Fernbedienung, um ein Auslaufen der Batterien in die Fernbedienung zu verhindern.
- Betätigen Sie die Fernbedienung immer innerhalb der wirksamen Reichweite. Halten Sie die Fernbedienung mindestens 1 Meter von einem Fernseher oder einem HiFi-Gerät entfernt.
- Funktionierte die Fernbedienung nach Einlegen der neuen Batterien nicht, diese entnehmen und nach etwa 30 Sekunden wieder einlegen. • Besteht die Störung trotzdem weiter, neue Batterien einsetzen.
- Richten Sie die Fernbedienung zur Bedienung des Geräts auf das Empfangsteil der Inneneinheit, damit eine gute Signalqualität gewährleistet ist.
- Bei der Signalübertragung mit der Fernbedienung blinkt das Symbol  1 Sekunde lang. Zur Empfangsbestätigung gibt das Gerät einen

Signalton ab.

- Mit der Fernbedienung können Sie das Klimagerät aus einem Abstand von bis zu 7 m bedienen.
- Nach einem Batteriewechsel schaltet die Fernbedienung standardmäßig in den Modus Heizen.



BESCHREIBUNG DER BETRIEBSARTEN

Betriebsarten:

1. Drücken Sie MODE so oft, bis das Symbol für die gewünschte Einstellung leuchtet.



MODE

2. Wählen Sie Cooling (Kühlen), Dry (Luftentfeuchtung), Fan Only (Nur Lüfter) oder Heating (Heizen).

- Cooling - kühlt den Raum. Drücken Sie FAN und wählen Sie High, Mid oder Low. Drücken Sie die Plus- oder Minus-Taste, um die gewünschte Temperatur einzustellen.

COOL

- Dry - entfeuchtet die Raumluft. Das Klimagerät wählt die Temperatur automatisch aus. Der Lüfter läuft nur mit niedriger Drehzahl.

HINWEIS: Die Betriebsart DRY sollte nicht zum Kühlen des Raums verwendet werden.

DRY

- Fan Only - nur der Lüfter läuft. Drücken Sie FAN und wählen Sie High, Mid oder Low.

FAN

- Heating - heizt den Raum. Drücken Sie FAN und wählen Sie High, Mid oder Low. Drücken Sie die Plus- oder Minus-Taste, um die Temperatur einzustellen.

HINWEIS: In Klimageräten, die nur über die Funktion Cooling (Kühlen) verfügen, ist der Modus Heizen NICHT verfügbar.

HEAT

Fan Speed (Lüfterdrehzahl)

1. Drücken Sie FAN, um die gewünschte Lüfterdrehzahl zu wählen.



FAN

2. Wählen Sie High, Mid oder Low.

- High - für maximale Lüfterdrehzahl

HIGH

- Mid - für mittlere Lüfterdrehzahl

MID

- Low - für niedrige Lüfterdrehzahl

LOW

Filter Reset

1. Wenn die Anzeige für den Filteraustausch aufleuchtet, entfernen Sie den Luftfilter, reinigen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein. Siehe hierzu "Reinigen des Luftfilters".

2. Drücken Sie nach dem Austausch des Luftfilters die Taste FILTER RESET und lassen die Taste los.



HINWEIS: Die Filter-Kontrollleuchte leuchtet nach 360 Betriebsstunden des Lüfters auf. Sie leuchtet automatisch 180 Betriebsstunden oder bis Sie die Taste FILTER RESET drücken. Sie erlischt automatisch nach 180 Betriebsstunden.

Temperatur

- Mit der Plus-Taste erhöhen Sie die Temperatur. Drücken Sie die Plus-Taste einmal, um die Temperatur um 1 °C zu erhöhen.



Drücken Sie die Nach-Unten-Taste, um die Temperatur zu verringern. Drücken Sie die Nach-Unten-Taste einmal, um die Temperatur um 1°C zu senken, oder drücken Sie die Taste zwei Mal, um die eingestellte Temperatur um 2°C zu verringern.



HINWEISE:

In den Betriebsarten "Cooling" (Kühlen) und "Heating" (Heizen) kann die Temperatur zwischen 18 °C und 32 °C eingestellt werden.

- Im Modus Fan Only kann die Temperatur nicht eingestellt werden.
- Im Modus Dry die PLUS-/MINUS-Taste drücken, um die eingestellte Temperatur um 2 °C zu ändern.

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG UND ANZEIGEN

1. EIN-/AUS-TASTE

Mit dieser Taste wird das Gerät ein- und ausgeschaltet.

2. TASTE MODE (Betriebsart)

Zur Auswahl der Betriebsart.

3. TASTE FAN (Lüfter)

Auswahl der Lüfterdrehzahl in der Reihenfolge Auto, hoch, mittel oder niedrig.

4-5. TASTE TEMPERATURE (Temperatur)

Dient zur Auswahl der Raumtemperatur. Dient zur Zeiteinstellung des Timer-Modus und zum Einstellen der Echtzeituhr.

6. TASTE 6TH SENSE (6. SINN)

Ein- oder Ausschalten der Betriebsart 6th Sense.

7. TASTE SWING (Schwenken)

Startet und stoppt die Schwenkbewegung der horizontalen Luftklappe und stellt die vertikale Luftverteilung ein.

8. TASTE SLEEP (Nachtbetrieb)

Ein- oder Ausschalten des Nachtbetriebs.

9. TASTE "AROUND U" (Wohlfühl-Funktion)

Aktiviert oder deaktiviert die Wohlfühl-Funktion („Around U“).

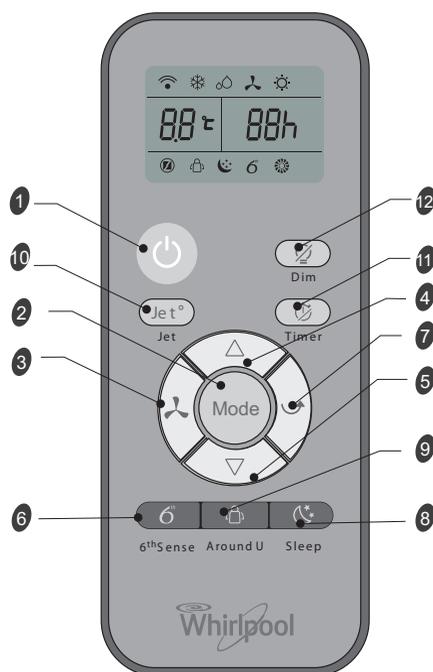
10. TASTE JET

Schaltet den Modus Schnell-Kühlen und Schnell-Heizen ein und ab.

11. TIMER-TASTE

Dient zum Einstellen und Löschen der Timer-Einschaltzeit.

Dient zum Einstellen und Löschen der Timer-Ausschaltzeit.



12. TASTE DIM (Displaybeleuchtung)

Schaltet die Displaybeleuchtung der Inneneinheit ein und aus.

ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY DER FERNBEDIENUNG

-  Kontrollleuchte COOLING für Kühlen
-  Kontrollleuchte DRY für Luftentfeuchtung
-  Kontrollleuchte FAN ONLY für Lüfterbetrieb
-  Kontrollleuchte HEATING für Heizen
-  Lüfterdrehzahl-Automatik
-  Lüfterdrehzahl-höchste Stufe
-  Lüfterdrehzahl-mittlere Stufe
-  Lüfterdrehzahl-niedrige Stufe

-  Kontrollleuchte 6th Sense
-  Kontrollleuchte "SLEEP" für Nachtbetrieb
-  Kontrollleuchte Around U (Wohlfühl-Funktion)
-  Kontrollleuchte JET (Schnell-Kühlen/-Heizen)
-  Signalübertragung
-  Display Timereinstellung
-  Display Temperatureinstellung

BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN

Ein-/Aus-Taste

Die EIN-/AUS-Taste drücken, um das Gerät ein- oder abzuschalten.



HINWEIS:

- Ändern des Modus während des Betriebs. Manchmal reagiert das Gerät nicht sofort, warten Sie in diesem Fall 3 Minuten
- Warten Sie 3 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten.

Auswahl der Betriebsart

1. Drücken Sie MODE so oft, bis das Symbol für die gewünschte Einstellung leuchtet.



2. Wählen Sie Cooling (Kühlen), Dry (Luftentfeuchtung), Fan Only (Nur Lüfter) oder Heating (Heizen).
- Cooling - kühlt den Raum. Drücken Sie Fan und wählen Sie „Auto“, „High“, „Mid“ oder „Low“. Drücken Sie die Nach-Oben- oder Nach-Unten-Taste, um die gewünschte Temperatur einzustellen.



- Dry - entfeuchtet die Raumluft. Das Klimagerät wählt die Temperatur automatisch aus. Der Lüfter läuft nur mit niedriger Geschwindigkeit.

HINWEIS: Die Betriebsart DRY sollte nicht zum Kühlen des Raums verwendet werden. Im Modus "Dry" kann die Temperatur um 2 °C erhöht oder verringert werden, wenn Sie sich nicht wohl fühlen.



- Fan Only - nur der Lüfter läuft. Drücken Sie FAN und wählen Sie High, Mid oder Low.



HINWEIS: Im Lüfter-Modus Fan Only kann die Drehzahlautomatik Auto Fan nicht angewählt werden.

- Heating- Heizt den Raum. Drücken Sie FAN, um die Lüfterdrehzahl auszuwählen. Drücken Sie die Nach-Oben- oder Nach-Unten-Taste, um die Temperatur auszuwählen.



Modus 6th Sense

Die Klimaanlage wählt automatisch je nach Raumtemperatur die Betriebsart Cooling (Kühlen) oder Dry (Luftentfeuchtung) und stellt die Solltemperatur ein.



Betriebsart und Temperatur werden abhängig von der Raumtemperatur geregelt.

Modelle mit elektrischer Heizung

Raumtemperatur	Betriebsart	Solltemperatur
21 °C oder niedriger	HEATING	22 °C
21 °C - 23 °C	FAN ONLY	
23 °C - 26 °C	DRY	Raumtemperatur verringert sich um 2 °C nach Betrieb von 3 Minuten
Über 26 °C	COOLING	26 °C

Reine Kühlmodelle

Raumtemperatur	Betriebsart	Solltemperatur
21 °C oder niedriger	FAN ONLY	
23 °C - 26 °C	DRY	Raumtemperatur verringert sich um 2 °C nach Betrieb von 3 Minuten
Über 26 °C	COOLING	26 °C

HINWEIS: Temperatur, Luftstrom und Luftstromrichtung werden im Modus 6th Sense automatisch geregelt. Sie können die Temperatur allerdings mit der Fernbedienung um bis zu 2 °C erhöhen oder verringern, um Ihr perfektes Wohlfühlklima einzustellen.

1. Drücken Sie die Taste 6th Sense.



6th Sense

2. Wählen Sie im Modus Fan Only eine der Optionen High, Mid oder Low.

Modus "Jet" (Schnellkühlung)

Die Betriebsart JET dient zum Schnellkühlen oder Schnellheizen.

HINWEIS: Die Taste 6th Sense ist deaktiviert, wenn der Jet-Modus aktiv ist.

1. Drücken Sie Jet im Modus Kühlen. Das Klimagerät wählt automatisch die Lüfterdrehzahl und stellt die Temperatur auf 18 °C. Im Modus Schnellheizen läuft das Gerät mit automatischer Lüfterdrehzahl und ändert die Temperatur auf 32 °C.

Jet °

2. Drücken Sie eine beliebige Taste mit Ausnahme von Timer, um den Jet-Modus zu verlassen. Around U und Schwenk-Taste.

Fan Speed (Lüfterdrehzahl)

1. Wählen Sie die gewünschte Lüfterdrehzahl.



2. Bei jedem Drücken der "FAN"-Taste wird die Lüfterdrehzahl wie folgt geändert:

Auto → High → Medium → Low
↑

Auto - in diesem Modus wird die Lüfterdrehzahl automatisch in Abhängigkeit von der aktuellen Raumtemperatur und Temperatureinstellung geregelt.

HINWEIS: Auto Fan kann nicht im Modus Fan Only angewählt werden.



• High - für maximale Kühlung



• Mid - für normale Kühlung



• Low - für minimale Kühlung



Temperatur

Drücken Sie die Nach-Oben-Taste, um die Temperatur zu erhöhen. Drücken Sie die Nach-Oben-Taste einmal, um die eingestellte Temperatur um 1 °C zu erhöhen, oder drücken Sie die Taste zwei Mal, um die eingestellte Temperatur um 2 °C anzuheben.



- Drücken Sie die Nach-Unten-Taste, um die Temperatur zu verringern. Drücken Sie die Nach-Unten-Taste einmal, um die eingestellte Temperatur um 1 °C, oder zwei Mal, um die eingestellte Temperatur um 2 °C zu senken.



HINWEISE:

- In den Betriebsarten Cooling oder Heating kann die Temperatur zwischen 18 °C und 32 °C eingestellt werden
- Im Modus Fan Only kann die Temperatur nicht eingestellt werden.
- Im Modus Dry die NACH-OBEN-/NACH-UNTEN-Taste drücken, um die eingestellte Temperatur um 2 °C zu ändern.

Funktion Around U (Wohlfühl-Funktion)



Wenn Sie diese Taste drücken, überträgt die Fernbedienung die aktuelle Raumtemperatur in Nähe der Fernbedienung an das Innengerät; das Gerät wird automatisch auf der Basis dieser Temperatur geregelt, damit Sie sich wohlfühlen. Bewahren Sie daher die Fernbedienung an einer Stelle auf, von der das korrekte Signal an das Innengerät gesendet wird. Einmal zum Einstellen drücken, zum Löschen der Funktion erneut die Taste drücken.

Modus Sleep (Nachtbetrieb)

Wenn Sie die Taste Sleep auf der Fernbedienung drücken und die Kontrollleuchte im LCD-Display aufleuchtet, dann arbeitet das Gerät im Nachtbetrieb. Bei diesem Modus wird die Lüfterdrehzahl automatisch auf eine niedrige Drehzahl gesenkt.



HINWEISE:

- Nach einem Betrieb von 8 Stunden schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- Die Lüfterdrehzahl wird automatisch auf eine niedrige Drehzahl eingestellt.
- Liegt im Kühlmodus die aktuelle Raumtemperatur unter 26 °C, wird die Temperatur während der ersten Stunde nach Aktivierung der Sleep-Funktion um 1 °C erhöht und bleibt anschließend konstant.
- Im Modus Heating wird die eingestellte Temperatur während 3 Stunden um 3 °C gesenkt und bleibt dann konstant.

1. Drücken Sie die Taste MODE, um Cooling, Dry oder Heating anzuwählen.

HINWEIS: Der Modus Sleep kann nicht ausgewählt werden, wenn Fan Only aktiv ist.

2. Stellen Sie mit der Taste  oder  die Temperatur ein.
3. Drücken Sie SLEEP. Nach 10 Sekunden werden die Kontrollleuchten auf dem Display abgeblendet.

HINWEIS: Im Modus Sleep (Nachtbetrieb) können Temperatur und Luftstromrichtung geändert werden. Die Lüfterdrehzahl wird automatisch auf niedrige Drehzahl eingestellt. Nach 10 Sekunden werden die Kontrollleuchten auf dem Display wieder abgeblendet.

4. Um den Modus Sleep auszuschalten, drücken Sie SLEEP, MODE, FAN, ON/OFF oder warten Sie 8 Stunden, bis sich die Klimaanlage automatisch abschaltet.

DIM-Funktion (Helligkeitsregelung)

Drücken Sie die DIM-Taste, um die Beleuchtung und das Display des Gerätes auszuschalten.



HINWEISE: Die abgeschaltete Beleuchtung wird bei Empfang eines Signals wieder eingeschaltet.

TIMER-Funktion

Es empfiehlt sich, mit der TIMER-Taste eine Einschaltzeit einzustellen, bevor Sie weggehen, um bei der Rückkehr eine angenehme Raumtemperatur vorzufinden. Drücken Sie die Timer-Taste, um eine Einschaltzeit einzustellen, wenn das Gerät abgeschaltet ist. Drücken Sie die Timer-Taste, um eine Abschaltzeit während des Betriebs einzustellen.



Einstellen des TIMERS

1. Stellen Sie die gewünschte Betriebsart, die Temperatur und die Lüfterdrehzahl ein; drücken Sie dann die TIMER-Taste, auf dem LCD blinkt "01h".
2. Stellen Sie die gewünschte Betriebsart, die Temperatur und die Lüfterdrehzahl ein; drücken Sie dann die TIMER-Taste, auf dem LCD blinkt "01h".
3. Richten Sie die Fernbedienung auf den Signalempfänger des Gerätes, drücken Sie die Taste + oder -, wenn "01h" blinkt. Wählen Sie die gewünschte Zeit und drücken Sie

dann die TIMER-Taste.

- Ein "Piepton" ertönt.
 - Die TIMER-Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet auf.
 - "h" hört auf zu blinken.
4. Zum Löschen der eingestellten Zeit, erneut die TIMER-Taste drücken, ein "Piepton" ertönt.

HINWEISE:

- Der Einstellbereich reicht von 1 bis 10 Stunden.
- Nach Einstellen einer Einschaltzeit bei ausgeschaltetem Gerät leuchtet die Kontrollleuchte des Timers auf dem Bedienfeld auf.
- Nach Einstellen einer Abschaltzeit des Timers bei laufendem Gerät, leuchtet die Kontrollleuchte des Timers auf dem Bedienfeld auf.

Ändern der Luftstromrichtung

Die Taste "Swing" einmal drücken, um die vertikale Luftstromrichtung zu ändern. Nochmals drücken, um die Schwenkfunktion in der gewünschten Luftstromrichtung zu unterbrechen.



Normale Geräusche

Bei normalem Betrieb des Klimageräts können Sie folgende Geräusche hören:

- Luftbewegung aus dem Lüfter.
- Klicken des Thermostatzyklus.
- Vibrationen oder Geräusche aufgrund einer mangelhaften Wand- oder Fensterkonstruktion.
- Hochfrequentes Summen oder pulsierendes Geräusch des Hochleistungskompressors, der sich ein- und ausschaltet.

WARTUNG

Entleeren des Klimageräts

(in Übereinstimmung mit der Kontrollleuchte WATER FULL ("Wasserbehälter voll") im Abschnitt "Inbetriebnahme Ihres lokalen Klimageräts".)

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Klimagerät abzuschalten.
2. Ziehen Sie den Netzstecker oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.
3. Bringen Sie das Gerät vorsichtig an eine geeignete Stelle oder nach außen, um das Wasser abzulassen. Bewegen Sie nicht das Gerät, bevor das Wasser vollständig abgelassen ist.
4. Entfernen Sie die zweite Ablassschraube und lassen Sie das Wasser ganz ablaufen.
5. Entfernen Sie den Hauptabflussschlauch von der Schlauchschelle. Den Stopfen vom Ende des Hauptabflussschlauchs entfernen und das Wasser ablaufen lassen.

HINWEIS: Wenn das Klimagerät nach dem Gebrauch eingelagert wird, siehe "Lagerung nach dem Gebrauch".

6. Den Stopfen des Ablaufschlauchs und die zweite Abflussschraube wieder einsetzen.
7. Den Hauptabflussschlauch wieder an der Schlauchschelle anbringen.
8. Das Klimagerät wieder anbringen.
9. Den Gerätestecker einstecken oder die Stromversorgung wieder anschließen.
10. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Klimagerät zu starten.

Reinigen des Luftfilters

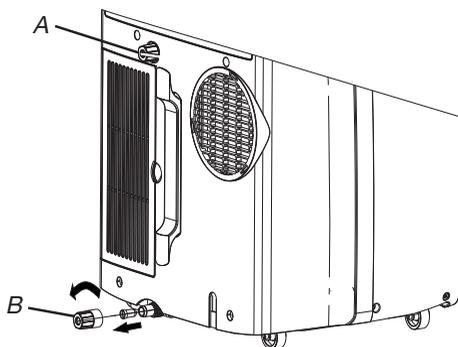
1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Klimagerät abzuschalten.
2. Öffnen Sie die Tür mit der Filterscheibe auf der Rückseite des Klimagerätes und nehmen Sie diese ab.
3. Nehmen Sie den Luftfilter von dem Türpaneel ab.
4. Reinigen Sie den Filter mit einem Staubsauger. Ist der Filter stark verschmutzt, waschen Sie ihn in lauwarmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.

HINWEIS: Den Filter nicht im Geschirrspüler waschen, keine chemischen Reinigungsmittel verwenden.

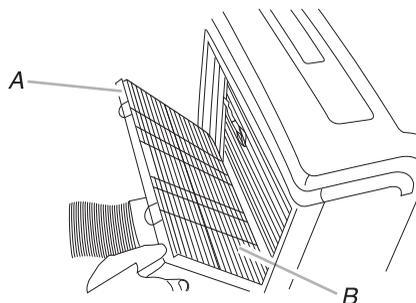
5. Den Filter vor dem Wiedereinbau an der Luft trocknen lassen.
6. Bringen Sie den Luftfilter wieder an dem Türpaneel an.
7. Die Tür mit der Filterscheibe wieder einbauen.
8. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Klimagerät zu starten.

Reinigen der Außenseite des Gerätes

1. Ziehen Sie den Netzstecker oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.
2. Den Luftfilter ausbauen und separat reinigen. Siehe hierzu "Reinigen des Luftfilters".
3. Die Außenseite des Klimagerätes mit einem weichen feuchten Lappen abwischen.
4. Den Gerätestecker einstecken oder die Stromversorgung wieder anschließen.
5. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Klimagerät zu starten.



A. Sekundäre Ablassschraube
B. Ablaufschlauchstopfen



A. Tür mit der Filterscheibe
B. Luftfilter

Lagern nach dem Gebrauch

1. Das Wasser ablassen (siehe "Entleeren des Klimagerätes").
2. Lassen Sie das Klimagerät für 12 Stunden im Modus Fan Only laufen, um das Gerät zu trocknen.
3. Den Netzstecker abziehen.
4. Den flexiblen Abluftschlauch abnehmen und zusammen mit dem Klimagerät in einem sauberen trockenen Raum lagern. Siehe "Installationsanleitungen".
5. Den Fensterbausatz entfernen und zusammen mit dem Klimagerät in einem sauberen trockenen Raum lagern. Siehe "Installationsanleitungen".
6. Den Luftfilter ausbauen und reinigen. Siehe hierzu "Reinigen des Luftfilters".
7. Die Außenseite des Klimagerätes reinigen. Siehe "Die Außenseite des Klimagerätes reinigen".
8. Den Filter wieder einbauen.
9. Die Batterien entfernen und zusammen mit dem Klimagerät in einem sauberen trockenen Raum lagern.

FEHLERSUCHE

Bevor Sie den Kundendienst rufen, versuchen Sie bitte, das Problem anhand der nachfolgenden Maßnahmen allein zu beheben.

Störung	Ursache
Das Klimagerät läuft nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Netzkabel nicht eingesteckt. Stecken Sie das Kabel in eine geerdete Steckdose. Siehe „Elektrische Anforderungen“. • Eine Haushaltssicherung ist durchgebrannt oder ein Trennschalter wurde ausgelöst. Tauschen Sie die Sicherung aus bzw. schalten Sie den Trennschalter wieder ein. Siehe „Elektrische Anforderungen“. • Ein-/Aus-Taste nicht gedrückt. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. • Lokaler Stromausfall. Warten Sie, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist. • Die träge Sicherung oder der Trennschalter hat die falsche Leistungskapazität. Ersetzen Sie diese durch eine träge Sicherung bzw. einen Trennschalter mit der richtigen Leistungskapazität. Siehe „Elektrische Anforderungen“.
Das Klimagerät löst Sicherungen oder Trennschalter aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Zu viele Geräte sind an denselben Stromkreis angeschlossen. Ziehen Sie den Stecker von Geräten an diesem Stromkreis ab oder schließen Sie die Geräte an einen anderen Stromkreis an. • Sie versuchen zu früh, nach dem Ausschalten des Klimageräts wieder einzuschalten. Warten Sie nach dem Ausschalten des Klimageräts mindestens 3 Minuten, bevor Sie versuchen, es wieder einzuschalten. • Sie haben die Betriebsart gewechselt. Warten Sie nach dem Ausschalten des Klimageräts mindestens 3 Minuten, bevor Sie versuchen, es wieder einzuschalten.
Das Klimagerät läuft zu lange.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist eine Tür oder ein Fenster geöffnet? Halten Sie Türen und Fenster geschlossen. • Im Kühl-Modus: Das Klimagerät steht in einem Raum mit vielen Menschen oder mit Wärme erzeugenden Geräten. Schalten Sie beim Kochen oder Baden die Abluftventilatoren ein. Verwenden Sie während der heißesten Stunden des Tages möglichst keine Geräte, die Wärme erzeugen. Lokale Klimageräte sind als zusätzliche Kühlung für begrenzte Bereiche in Innenräumen ausgelegt. Je nach der Größe des zu kühlenden Raums ist möglicherweise ein Klimagerät mit höherer Kapazität erforderlich. • Im Heizmodus: das Klimagerät befindet sich in einem sehr kühlen Raum. Lokale Klimageräte sind als zusätzliche Heizung für begrenzte Bereiche in Innenräumen ausgelegt. Je nach der Größe des zu beheizenden Raums ist möglicherweise ein Klimagerät mit höherer Kapazität erforderlich.
Das Klimagerät läuft nur kurz, der Raum ist aber nicht kühl oder warm	<ul style="list-style-type: none"> • Die eingestellte Temperatur entspricht beinahe der Raumtemperatur. Die Solltemperatur verringern oder erhöhen. Siehe „Beschreibung der Betriebsarten“.
Fehlercodeanzeigen	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn das Gerät den Fehlercode E5 anzeigt, ist der Wasserbehälter im Gerät voll; das Wasser ablassen. Siehe „Entleeren des Klimageräts“. Nach dem Ablassen kann das Gerät wieder in Betrieb gesetzt werden. • Wenn das Gerät den Fehlercode E1/E2/E3/E6/E7/EA anzeigt, rufen Sie bitte den Kundendienst.
Das Klimagerät läuft, aber kühlt/heizt nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Filter verschmutzt oder verstopft. Reinigen Sie den Filter. • Luftauslass blockiert. Entfernen Sie Hindernisse am Luftauslass. • Die eingestellte Temperatur ist nicht kompatibel. Im Kühlmodus: die eingestellte Temperatur ist zu hoch. Stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein. Im Heizmodus: die eingestellte Temperatur ist zu niedrig. Die Temperatur erhöhen.
Das Klimagerät schaltet sich zu oft ein und aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Klimagerät ist für Ihre Raumgröße ungeeignet. Überprüfen Sie die Kühl-/Heizleistung Ihres lokalen Klimageräts. Lokale Klimageräte sind als zusätzliche Kühlung/Heizung für begrenzte Bereiche in Innenräumen ausgelegt. • Filter verschmutzt oder verstopft. Reinigen Sie den Filter. • Im Kühlmodus übermäßige Hitze oder Feuchtigkeit im Raum (Kochen mit offenem Topf oder Wasserdampf vom Duschen usw.). Leiten Sie die Wärme oder Feuchtigkeit mithilfe eines Ventilators aus dem Raum ab. Verwenden Sie während der heißesten Stunden des Tages keine Wärme produzierenden Geräte. Im Heizmodus: Raumtemperatur zu hoch. Das Klimagerät nicht benutzen, wenn die Umgebungstemperatur zu hoch ist. • Die Luftschlitze sind blockiert. Stellen Sie das Klimagerät an einem Ort auf, an dem die Luftschlitze nicht durch Vorhänge, Jalousien, Möbel usw. abgedeckt werden. • Die Außentemperatur liegt unter 18 °C. Versuchen Sie nicht, das Klimagerät im Modus Cooling laufen zu lassen, wenn die Außentemperatur unter 18 °C liegt.

VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE INSTALLATION

Werkzeuge und Teile

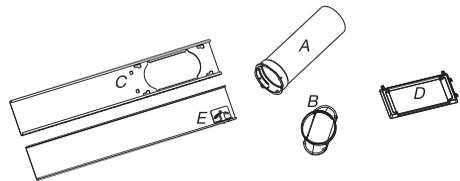
Legen Sie die erforderlichen Werkzeuge und Teile bereit, bevor Sie mit der Installation beginnen. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen, die mit den aufgelisteten Werkzeugen geliefert werden.

1. Erforderliche Werkzeuge

- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Säge
- Akkubohrschrauber 1/8" Einsatz
- Schere
- Bleistift

2. Mitgelieferte Teile

Der Hersteller liefert nur einen Plan für die Installation des lokalen Klimageräts. Siehe "Installation des lokalen Klimageräts".



- A.** Flexibler Abluftschlauch
- B.** Fensterabluftadapter
- C.** Äußerer Schieberabschnitt
- D.** Regenschutz
- E.** Innerer Schieberabschnitt

Standortvoraussetzungen

HINWEISE:

- Dank des flexiblen Abluftschlauchs kann das Klimagerät in einer Entfernung von 23 1/2" und 67" (60 cm und 170 cm) vom Fenster oder der Tür aufgestellt werden.

Bei einem Gerät mit Zusatzheizung muss ein Mindestabstand von 100 cm von der entzündlichen Oberfläche eingehalten werden.

- Lokale Klimageräte sind als zusätzliche Kühlung für begrenzte Bereiche in Innenräumen ausgelegt.
- Zur Gewährleistung einer korrekten Lüftung ist zwischen dem Luftauslass und der Wand bzw. anderen Hindernissen ein Abstand von mindestens 60 cm einzuhalten.
- Der Luftauslass darf nicht verdeckt werden.
- Die geerdete Netzsteckdose muss immer gut zugänglich sein.

Elektrische Anforderungen

- Das lokale Klimagerät muss an eine geerdete Netzsteckdose 220-240 V, 50 Hz mit einer 20-A-Sicherung angeschlossen werden.
- Es empfiehlt sich, eine träge Sicherung oder einen Verzögerungsschalter einzusetzen.
- Die Verkabelung muss den örtlichen und nationalen elektrischen Bestimmungen entsprechen und von einer Elektrofachkraft verlegt werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an eine Elektrofachkraft.

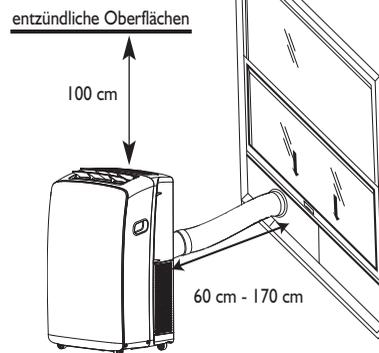
Benutzen Sie das mitgelieferte Netzkabel:

Schließen Sie das Netzkabel an eine geerdete Netzsteckdose an.

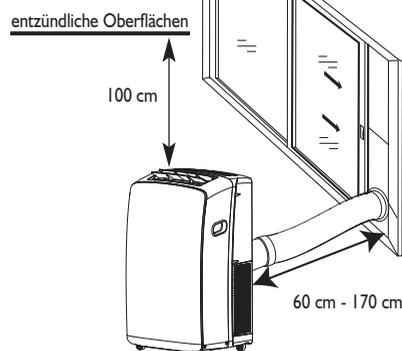
HINWEISE:

- Ein defektes Netzkabel darf nicht repariert werden. Es ist durch ein neues Netzkabel des Geräteherstellers zu ersetzen.

Senkrecht
chiebefenster



Waagrecht
Schiebefenster



INSTALLATIONSANLEITUNG

Das Klimagerät auspacken

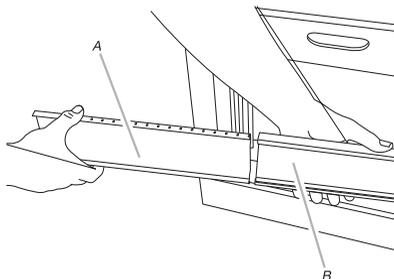
Das Verpackungsmaterial entfernen

- Das Verpackungsmaterial entfernen und entsorgen bzw. recyceln. Entfernen Sie Klebeband- und Klebstoffrückstände von den Oberflächen, bevor Sie das Klimagerät einschalten. Reiben Sie hierfür mit den Fingern und einer kleinen Menge Flüssigspülmittel über die Klebstoffrückstände. Wischen Sie die Oberfläche mit warmem Wasser ab und trocknen Sie sie.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Klebeband oder Klebstoffrückständen weder scharfe Gegenstände noch Alkohol, entflammare Flüssigkeiten oder Scheuermittel. Diese Produkte können die Oberfläche des Klimageräts beschädigen.

Installation des lokalen Klimageräts

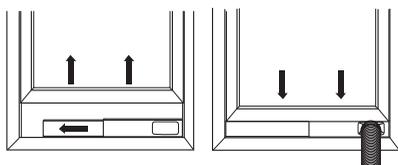
Anbringen des Abluftschlauchs und des Adapters

1. Öffnen Sie das Fenster.
2. Messen Sie die Fensteröffnung.
- Ist die Fensteröffnung zu schmal für den Fensterschieberkit, entfernen Sie den inneren Schieberabschnitt aus dem Fensterschieberkit.

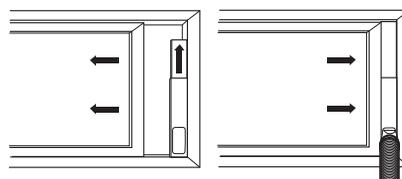


- A.** Innerer Schieberabschnitt
- B.** Äußerer Schieberabschnitt

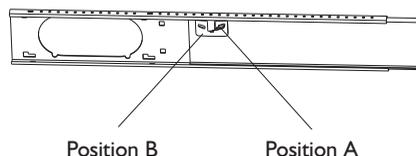
- Schneiden Sie mit einer Säge den inneren Schieberabschnitt passend für die Fensteröffnung zu.
 - Setzen Sie den inneren Schieberabschnitt in den äußeren Schieberabschnitt des Fensterschieberkits ein.
3. Setzen Sie den Fensterschieberkit in das Fenster ein und passen Sie diesen an die Fensterbreite an. Der Regenschutz muss an der Fensteraußenseite angebracht werden.



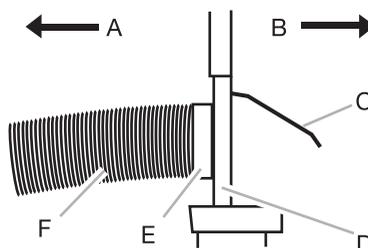
HINWEIS: Bei einer Fensterinstallation im Erdgeschoss kann der Fensterschieberkit vertikal mit der Fensterschieberkitöffnung an der Unterseite installiert werden.



4. Benutzen Sie für die Befestigung der Fensterhalterung eine spezielle Kunststoffvorrichtung: Die Vorrichtung in Position A anbringen; der Stift tritt aus und blockiert die Halterung; wird die Vorrichtung in Position B versetzt, wird der Stift eingezogen und die Halterung gibt den Fensterschieberkit frei.



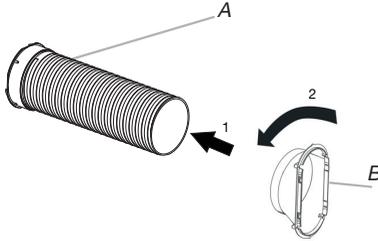
5. Schließen Sie das Fenster, bis es am Fensterschieberkit aufliegt und dieses festhält.



- A** Zum lokalen Klimagerät
- B** Außen
- C** Regenschutz
- D** Fensterschieberkit
- E** Fensterabluftadapter
- F** Flexibler Abluftschlauch

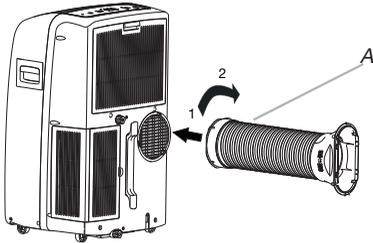
Anbringen des Abluftschlauchs und des Adapters

1. Rollen Sie das Klimagerät an den gewünschten Standort.
Siehe hierzu "Standortvoraussetzungen".
2. Den Fensterabluftadapter am flexiblen Abluftschlauch anbringen. Nach links drehen, bis er fest einrastet.



- A. Flexibler Abluftschlauch
- B. Fensterabluftadapter

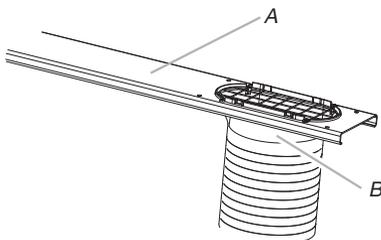
3. Setzen Sie die Blindkupplung in den Schlitz auf der Rückseite des Klimagerätes ein.
4. Den Schlauch anbringen und in die Einbaulage drehen.



- A. Flexibler Abluftschlauch

Fensterinstallation

1. Ihr Fensterschieberkit eignet sich für die meisten üblichen waagerechten und senkrechten Fensterinstallationen. Rollen Sie das Klimagerät an den gewünschten Standort. Siehe hierzu "Standortvoraussetzungen".
2. Setzen Sie den Fensterabluftadapter in den Schlitz auf dem Fensterschieberkit ein.

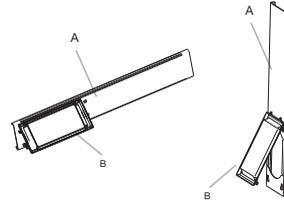


- A. Fensterschieberkit
- B. Fensterabluftadapter

Regenschutzinstallation

Den Regenschutz an den Löchern des äußeren Schieberabschnitts anbringen. Dann den Regenschutz verschieben, bis er einrastet.

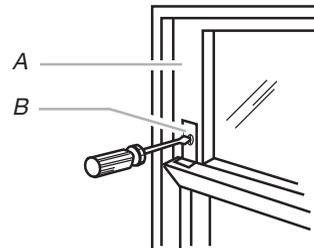
Horizontale Installation Vertikale Installation



- A. Äußerer Schieberabschnitt
- B. Regenschutz

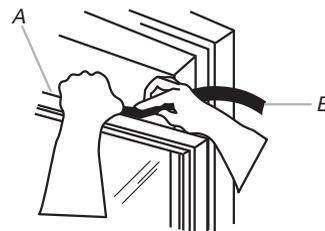
Komplette Installation

1. Setzen Sie die Scheibenhalterung auf die Oberseite des unteren Fensters und an den oberen Scheibenrahmen an.
2. Bohren Sie mit einem 1/8-Zoll-Bohrer ein Startloch durch die Öffnung in der Halterung.
3. Die Fensterhalterung an dem Scheibenrahmen mit Holzschrauben (4 Stück) festschrauben.



- A. Oberer Scheibenrahmen
- B. Fensterhalterung

4. Die Schaumstoffdichtung hinter der Oberseite des unteren Scheibenrahmens einsetzen und gegen die Scheibe des oberen Fensters anlegen.



- A. Oberseite des unteren Scheibenrahmens
- B. Schaumstoffdichtung

KUNDENDIENST

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

1. Versuchen Sie zuerst, anhand der Hinweise im Abschnitt „Fehlersuche“ das Problem selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung fortbesteht.

Falls die Störung auch nach den oben genannten Überprüfungen weiterbesteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Machen Sie dazu bitte folgende Angaben:

- Eine kurze Beschreibung der Störung.
- Die exakte Modellbezeichnung Ihres Klimageräts.
- Die Servicenummer (die Nummer nach dem Wort „Service“ auf dem Typenschild) auf der Rückseite des Gerätes). Die Servicenummer finden Sie auch auf dem Garantieschein;
- Ihre vollständige Anschrift.
- Ihre Telefonnummer.

Falls eine Reparatur erforderlich ist, sollten Sie sich stets an das **Kundendienstzentrum** wenden, um sicherzugehen, dass Original-Ersatzteile verwendet werden und die Reparatur sachgerecht ausgeführt wird.

Sie müssen die Original-Rechnung vorlegen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit Ihres Geräts beeinträchtigen.

SERVICE 0000 000 00000

